



**COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK**

**CONSEIL COMMUNAL DU 15 FÉVRIER 2023
GEMEENTERAAD VAN 15 FEBRUARI 2023**

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

**Présents
Aanwezig**

Catherine Moureaux, *Présidente du Conseil/Voorzitster van de Raad* ;
Françoise Schepmans, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, Maria Gloria Garcia-Fernandez, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Paulette Piquard, Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Dirk De Block, Tania Dekens, Leonidas Papadiz, Hassan Ouassari, Hicham Chakir, Hind Addi, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Khalil Boufraquech, Mohammed EL BOUZIDI, Luc Vancauwenberge, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Mohamed Amine Akrouh, Khadija Zamouri, Pascal Paul Duquesne, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Abdallah Kanfaoui, Emre Sumlu, Rachid Ben Salah, Taoufik Hamzaoui, Patrick Bacart, Fatima Zahmidi, Marc Demeyer, Abdelkarim Haouari, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Marijke Aelbrecht, *Secrétaire f.f./Wnd. Secretaris*.

**Excusés
Verontschuldigd**

Abdellah Achaoui, *Échevin(e)/Schepen* ;
Jamal Ikazban, Danielle Evraud, Mohamed Daif, Saliha Raiss, Laurent Mutambayi, Joke Vandembemt, Rajae Maouane, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 18:10
Opening van de zitting om 18:10

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative à la propriété publique.- report du 25/01/2023

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Burgerinterpellatie betreffende de openbare netheid.- uitstel van 25/01/2023

De Raad neemt kennis.

2 Secrétariat communal - Interpellations citoyennes relatives à l'augmentation de la taxe additionnelle au précompte immobilier.- report du 25/01/2023

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Burgerinterpellaties betreffende de verhoging van de opcentiemen bij de onroerende voorheffing.- uitstel van 25/01/2023

De Raad neemt kennis.

3 **Secrétariat communal - Démission de Monsieur Jamal Ikazban en tant que Conseiller de police - Communication.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Ontslag van Mijnheer Jamal Ikazban als politieraadslid - Mededeling.

De Raad neemt kennis.

Messieurs El Khannouss et Eylenbosch font part d'observations à reprendre dans le PV de la séance du 26/12/2022.

De heren El Khannouss en Eylenbosch maken opmerkingen die in het PV van de zitting van 26/12/2022 moeten worden opgenomen.

Messieurs Hamzaoui, El Khannouss, Eylenbosch, De Block et Ben Salah demandent que la motion qu'ils ont déposée relative à la présidence du conseil communal soit reprise à l'ordre du jour du conseil de ce jour.

Madame la Présidente refuse d'inclure ce point à l'ordre du jour car la motion s'écarte de la procédure établie à l'article 8bis qui stipule que pour pouvoir élire un président du conseil, il faut présenter un candidat selon les modalités prévues dans la Nouvelle Loi communale.

De heren Hamzaoui, El Khannouss, Eylenbosch, De Block en Ben Salah verzoeken de door hen ingediende motie over het voorzitterschap van de gemeenteraad op de agenda van de Raad van vandaag te plaatsen.

De voorzitter weigert dit punt op de agenda te plaatsen omdat de motie afwijkt van de procedure van artikel 8bis, dat bepaalt dat voor de verkiezing van een voorzitter van de raad een kandidaat moet worden voorgedragen overeenkomstig de modaliteiten van de nieuwe gemeentewet.

Messieurs El Khannouss et Hamzaoui demandent qu'un point de la séance huis clos soit retiré de l'ordre du jour.

Madame la Présidente refuse et rappelle que les points huis clos doivent être discutés en séance huis clos.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

4 **Taxes communales - Règlement-taxe portant d'une part, sur les nuisances visuelles et environnementales aux façades ou aux toits et d'autre part, sur les activités économiques portant atteintes à la santé publique - Modification.**

Le Conseil approuve le point.

36 votants : 36 votes positifs.

Gemeentebelastingen - Reglement inzake de belastingen met betrekking op, enerzijds, visuele en milieuhinder ter hoogte van de gevels en de daken en, anderzijds, op de economische activiteiten die de openbare gezondheid nadelig beïnvloeden - Wijziging.

De Raad keurt het punt goed.
36 stemmers : 36 positieve stemmen.

*Mohamed Amine Akrouh entre en séance / treedt in zitting.
Mohammed EL BOUZIDI quitte la séance / verlaat de zitting.*

5 Taxes communales - Taxe additionnelle au précompte immobilier - Modification pour 2023.

Le Conseil approuve le point.
Cinq conseillers communaux demandent un vote nominatif.
Les conseillers suivants votent positivement : Catherine Moureaux, Françoise Schepmans, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, Maria Gloria Garcia-Fernandez, Paulette Piquard, Tania Dekens, Leonidas Papadiz, Hicham Chakir, Khalil Boufraquech, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Khadija Zamouri, Pascal Paul Duquesne, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Abdallah Kanfaoui, Patrick Bacart, Fatima Zahmidi, Marc Demeyer.
Les conseillers suivants votes négativement : Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Dirk De Block, Hassan Ouassari, Hind Addi, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Luc Vancauwenberge, Mohamed Amine Akrouh, Emre Sumlu, Rachid Ben Salah, Taoufik Hamzaoui, Abdelkarim Haouari.
36 votants : 23 votes positifs, 13 votes négatifs.

Gemeentebelastingen - Opcentiemen bij de onroerende voorheffing - Wijziging voor 2023.

De Raad keurt het punt goed.
Vijf raadsleden vragen een nominative stemming.
De volgende raadsleden stemmen voor : Catherine Moureaux, Françoise Schepmans, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, Maria Gloria Garcia-Fernandez, Paulette Piquard, Tania Dekens, Leonidas Papadiz, Hicham Chakir, Khalil Boufraquech, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Khadija Zamouri, Pascal Paul Duquesne, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Abdallah Kanfaoui, Patrick Bacart, Fatima Zahmidi, Marc Demeyer.
De volgende raadsleden stemmen tegen : Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Dirk De Block, Hassan Ouassari, Hind Addi, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Luc Vancauwenberge, Mohamed Amine Akrouh, Emre Sumlu, Rachid Ben Salah, Taoufik Hamzaoui, Abdelkarim Haouari.
36 stemmers : 23 positieve stemmen, 13 negatieve stemmen.

6 Finances - Budget communal de l'exercice 2023.

Le Conseil approuve le point.
36 votants : 24 votes positifs, 12 votes négatifs.

Financiën - Gemeentelijke begroting van het dienstjaar 2023.

De Raad keurt het punt goed.
36 stemmers : 24 positieve stemmen, 12 negatieve stemmen.

PRÉVENTION ET VIE SOCIALE - PREVENTIE EN SOCIALE LEVEN

7 Prévention - Octroi d'un subside aux communes dans le cadre de l'octroi d'une subvention spéciale en application de l'ordonnance du 13 février 2003 - Arrêté du Gouvernement du 17

novembre 2022 accordant un subside de 207.000,00 euros aux communes participant à la mise en place d'un atelier personnalisé au sein de leur CPAS- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
36 votants : 36 votes positifs.

**Preventie - Toekenning van een subsidie aan de gemeenten in het kader van de toekenning van een bijzondere subsidie in toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003 -
Regeringsbesluit van 17 november 2022 tot toekenning van een subsidie van 207.000,00 euro aan de gemeenten die deelnemen aan de oprichting van een geïndividualiseerde werkplaats binnen hun OCMW- uitstel van 25/01/2023**

De Raad keurt het punt goed.
36 stemmers : 36 positieve stemmen.

8 Prévention - Convention Plan stratégique de Sécurité et de Prévention 2022.- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
36 votants : 36 votes positifs.

Preventie - Conventie Strategisch Veiligheids- en Preventieplan 2022.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
36 stemmers : 36 positieve stemmen.

**DÉPARTEMENT EDUCATION, PETITE ENFANCE, SPORTS ET JEUNESSE -
DEPARTEMENT OPVOEDING, KINDEROPVANG, SPORT EN JEUGD**

9 Enseignement francophone - Enseignement communal - Approbation d'une convention entre l'Administration communale, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, également appelé Bruxelles Formation, et la Mission locale de Molenbeek, pour l'organisation par l'Institut Machtens, enseignement communal de promotion sociale, d'une action de formation en technique de vente et néerlandais commercial», à l'attention d'un public en insertion socio-professionnelle - Formations cofinancées par Bruxelles Formation.- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
36 votants : 36 votes positifs.

Overeenkomst tussen het Gemeentebestuur en het franstalige brusselse Instituut voor de beroepsvorming ook benoemd « Bruxelles Formation », voor het organiseren, door het Instituut Machtens, gemeentelijk onderwijs voor sociale promotie, van een vormingseenheid in de verkoopstechnieken en in het nederlands.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
36 stemmers : 36 positieve stemmen.

Abdallah Kanfaoui quitte la séance / verlaat de zitting.

- 10 **Enseignement francophone - Enseignement fondamental communal francophone - Appel à candidatures pour l'admission au stage dans une fonction de direction à l'Ecole n° 13 « Ecole Qui Bouge ».**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Franstalig onderwijs - Franstalig basisonderwijs - Oproep tot kandidaatstelling voor een managementstage aan school nr. 13 "Ecole Qui Bouge".

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESOURCES

- 11 **GRH - Règlement de travail - Personnel administratif des écoles communales francophones - Modification.**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

HRM - Arbeidsreglement - Administratief personeel van de Franstalige gemeentescholen - Wijziging.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

- 12 **GRH - Règlement de travail - Annexe 2 relative aux congés compensatoires - Modification.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

HRM - Arbeidsreglement - Bijlage 2 over compensatieverlof - Wijziging.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT INFRASTRUCTURES ET DÉVELOPPEMENT URBAIN - DEPARTEMENT INFRASTRUCTUUR EN STADSONTWIKKELING

- 13 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Rénovation Urbaine (CRU) 1 « Citroën-Vergote » - Opération 2.1 "Square du Laekenveld" - Marché conjoint entre la Commune et Project T&T - Convention de collaboration.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract (SVC) 1 "Citroën-Vergote" - Operatie 2.1 "Laekenveldsquare" - Gezamenlijke opdracht tussen de

Gemeente en Project T&T - Samenwerkingsovereenkomst.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

- 14 **Département Infrastructures et Développement urbain - CQD Petite Senne - Logements conventionnés Liverpool (1.F1) - Accord pour la vente d'une parcelle non bâtie située rue de Liverpool 24 - Précision supplémentaire.- report du 25/01/2023**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke - Geconventioneerde woningen Liverpool (1.F1) - Akkoord voor de verkoop van een onbebouwd perceel gelegen te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Liverpoolstraat 24 - Verdere verduidelijking.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

- 15 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Quartier Durable "Autour du Parc de l'Ouest" - Conventions d'occupation temporaire - Rue de Lessines 37/39.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract "Rondom Westpark" - Overeenkomsten van tijdelijke bezetting - Lessenstraat 37/39.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

- 16 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Quartier Durable "Etangs Noirs" - Approbation de l'acquisition des biens sis rue de Courtrai 51, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Dienst Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract "Zwarte Vijvers" - Goedkeuring van de aankoop van de onroerende goederen gelegen Kortrijkstraat 51, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

- 17 **Département Infrastructures et Développement Urbain – Contribution forfaitaire et globale de Thomas & Piron Bâtiment SA aux coûts de réfection/réaménagement des voiries situées avenue du Condor à Molenbeek, en ce compris celles situées au niveau de la "petite rue du Condor" - Approbation de la convention.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Forfaitaire en globale bijdrage van Thomas & Piron Bâtiment NV in de kosten van het herstel/de herinrichting van de wegenissen gelegen Condorlaan te Molenbeek, met inbegrip van deze die gelegen zijn op het niveau van de "Kleine Condorstraat" - Goedkeuring van de overeenkomst.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

18 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Subside octroyé par Bruxelles Environnement - Espaces Verts - Approbation de la convention.- report du 25/01/2023**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Subsidie toegekend door Leefmilieu Brussel - Groene ruimtes - Goedkeuren van de overeenkomst.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

19 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Subside octroyé par la Fondation Roi Baudoin - Fonds Bikes in Brussels - Convention.- report du 25/01/2023**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Subsidie toegekend door de Koning Boudewijnstichting - Fonds Bikes in Brussels - Overeenkomst.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

20 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de services ayant pour objet la mission complète d'auteur de projet en vue de la rénovation de la maison de maître sise rue Van Hoegaerde 39 dans le but d'y aménager un équipement d'intérêt collectif, la démolition d'un garage sis rue Van Hoegaerde 39 dans le but d'y aménager une cour collective végétalisée ainsi que la rénovation de la maison de jeunes existante sise rue de la Vermicellerie 10 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean dans le cadre de l'opération 1.2 du contrat de quartier durable « Etangs noirs » - CDC 23.001 - Fixation et approbation des conditions du marché et de l'avis de marché.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Opdracht voor diensten betreffende de volledige missie van projectontwerper voor de renovatie van het herenhuis gelegen Van Hoegaerdestraat 39, de afbraak van een garage gelegen Van Hoegaerdestraat 39 en de renovatie van het bestaande jeugdhuis gelegen Vermicellifabriekstraat 10 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek in het kader van operatie 1.2 van het Duurzaam Wijkcontract "Zwarte Vijvers" - Bestek 23.001 -

Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de opdracht.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

- 21 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de services pour la mission complète d'auteur de projet en vue de la création d'un immeuble à plusieurs fonctions, comprenant d'une part la transformation lourde ainsi que l'aménagement des locaux d'un bâtiment communal afin d'y implanter un projet qui vise un service d'insertion socioprofessionnelle et d'autre part la construction d'une rehausse de l'immeuble afin d'y implanter des logements publics, sis avenue Jean Dubrucq 172 à 178, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean dans le cadre de l'Opération Z1.2 du CRU 6 "Simonis" - Fixation et approbation des conditions du marché - CDC 23.002.**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor diensten voor de volledige missie van projectontwerper voor de oprichting van een gebouw met verschillende functies, waaronder enerzijds de zware verbouwing en de inrichting van de lokalen van een gemeentelijk gebouw met het oog op het vestigen van een project dat gericht is op een dienst voor socio-professionele integratie en anderzijds de bouw van een uitbreiding van het gebouw met het oog op het vestigen van openbare huisvesting, gelegen Jean Dubrucqlaan 172 tot 178, te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, in het kader van Operatie Z1.2 van het SVC 6 "Simonis" - Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 23.002.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

- 22 **Propriétés communales - Nouvelle Loi communale articles 236 alinéa 2 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.- report du 25/01/2023**

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Gemeentelijke Eigendommen - Artikel 236, alinea 2 Nieuwe Gemeentewet - Overheidsopdrachten - Kennisgeving van de besluiten van het College van Burgemeester en Schepenen.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET GESTION IMMOBILIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN VASTGOEDBEHEER

- 23 **Cellule Habitat - Conseil Consultatif du Logement (Molenbeek-Saint-Jean) - Rapport annuel**

d'activité 2021-2022.- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Habitat Cel - Adviesraad voor Huisvesting (Sint-Jans-Molenbeek) - Jaarverslag van de activiteiten 2021-2022.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

24 Marchés publics - Nouvelle Loi communale articles 234 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Overheidsopdrachten - Artikel 234 Nieuwe Gemeentewet - Overheidsopdrachten - Kennisgeving van de besluiten van het College van Burgemeester en Schepenen.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

25 Marchés Publics - Adhésion à la centrale de marchés de Bruxelles Environnement pour l'achat de papier et fournitures.

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Overheidsopdrachten - Toetreding tot de opdrachtencentrale van Leefmilieu Brussel voor aankoop van papier en benodigdheden.

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESOURCES

26 Centres de test et de vaccination - Don du matériel suite à la fermeture des centres.- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Test en vaccinatiecentrum - gift van materiaal na sluiting centra.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

PRÉVENTION ET VIE SOCIALE - PREVENTIE EN SOCIALE LEVEN

27 Culture fr - Déclassement d'ancien mobilier du conseil communal.- report du 25/01/2023

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Cultuur fr - Degradatie van oude gemeentelijkraad meubilair.- uitstel van 25/01/2023

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

28 Action Sociale - Subside aux Organismes - Prise de connaissance.- report du 25/01/2023

Le Conseil prend connaissance.

Sociale Actie - Subsidie aan instellingen - Kennismaking.- uitstel van 25/01/2023

De Raad neemt kennis.

29 Relations Internationales - Règlement communal relatif à l'octroi de subsides - Octroi de subside aux associations molenbeekaises - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Le Conseil prend connaissance.

Internationale Betrekkingen - Gemeentelijke regeling inzake de toekenning van subsidies - Toekenning van subsidies aan verenigingen in Molenbeek - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.

De Raad neemt kennis.

30 Secrétariat communal - Motion déposée Monsieur Khalil Boufraqeuch, au nom du Groupe PS-Vooruit, demandant la libération de Monsieur Olivier Vandecasteele, détenu en Iran.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door de heer Khalil Boufraqeuch, namens de fractie PS-Vooruit, over de vrijlating van de heer Olivier Vandecasteele, die in Iran wordt vastgehouden.

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

- 31 **Secrétariat communal - Motion déposée par Emre SUMLU, Conseiller communal ECOLO SAMEN, « Charte éthique – Code de déontologie ».**

Le point est retiré de l'ordre du jour.

Gemeentesecretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Emre SUMLU, gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, "Ethisch Handvest - Gedragscode".

Het punt wordt van de dagorde gehaald.

- 32 **Secrétariat communal - Motion de solidarité avec les travailleurs de Grains Noirs, déposée par Madame Addi, Conseillère communale PTB*PVDA. (*Complémentaire*)**

Le point est retiré de l'ordre du jour par Madame Moureaux car le sujet n'est pas d'intérêt communal.

Gemeentelijk secretariaat - Motie van solidariteit met de arbeiders van Grains Noirs, ingediend door Mevrouw Addi, gemeenteraadslid PTB*PVDA. (*Aanvullend*)

Het punt wordt van de dagorde door mevrouw Moureaux gehaald omdat het onderwerp niet van gemeentelijk belang is.

- 33 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vancauwenberge, conseiller communal PTB*PVDA, relative à la taxe sur les antennes et pylônes GSM.- report du 25/01/2023**

Le point est retiré de l'ordre du jour et transformé en question écrite.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vancauwenberge, gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de belasting op GSM-antennes en zendmasten.- uitstel van 25/01/2023

Het punt wordt van de dagorde gehaald en omgevormd in schriftelijke vraag.

- 34 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Addi, conseillère communale PTB*PVDA, relative à l'occupation de sans-papiers rue Vanderstichelen.- report du 25/01/2023**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door mevrouw Addi, gemeenteraadslid PTB*PVDA, over de bezetting van zonder papieren in de Vanderstichelenstraat.- uitstel van 25/01/2023

De Raad neemt kennis.

Levée de la séance à 02:35
Opheffing van de zitting om 02:35

La Secrétaire f.f.,
De wnd. Secretaris,

La Présidente du Conseil,
De Voorzitster van de Raad,

Marijke Aelbrecht

Catherine Moureaux